



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
16 November 2022
Russian
Original: English

Семьдесят седьмая сессия

Второй комитет

Пункт 23 b) повестки дня

**Оперативная деятельность в целях развития:
сотрудничество Юг — Юг в целях развития**

Проект резолюции, представленный Докладчиком Комитета Франческой Кассар (Мальта) по итогам неофициальных консультаций по проекту резолюции [A/C.2/77/L.38](#)

Сотрудничество Юг — Юг

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою резолюцию [73/291](#) от 15 апреля 2019 года, в которой она одобрила Буэнос-Айресский итоговый документ второй Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг,

подтверждая также свою резолюцию [64/222](#) от 21 декабря 2009 года, в которой она одобрила Найробийский итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг,

подтверждая далее свою резолюцию [33/134](#) от 19 декабря 1978 года, в которой она одобрила Буэнос-Айресский план действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами¹,

ссылаясь на свои резолюции [57/270 В](#) от 23 июня 2003 года, [60/212](#) от 22 декабря 2005 года, [62/209](#) от 19 декабря 2007 года, [63/233](#) от 19 декабря 2008 года, [64/1](#) от 6 октября 2009 года, [66/219](#) от 22 декабря 2011 года, [67/227](#) от 21 декабря 2012 года, [68/230](#) от 20 декабря 2013 года, [69/239](#) от 19 декабря 2014 года, [70/222](#) от 22 декабря 2015 года, [71/244](#) от 21 декабря 2016 года, [72/237](#) от 20 декабря 2017 года, [73/249](#) от 20 декабря 2018 года, [74/239](#) от 19 декабря 2019 года, [75/234](#) от 21 декабря 2020 года и [76/221](#) от 17 декабря 2021 года,

подтверждая свою резолюцию [70/1](#) «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных

¹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, Буэнос-Айрес, 30 августа — 12 сентября 1978 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.78.II.A.11 и исправление), гл. I.



и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая также свою резолюцию [69/313](#) от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

подтверждая далее Парижское соглашение² и его скорейшее вступление в силу, обращаясь ко всем сторонам Соглашения с призывом выполнять все его положения и обращаясь к тем сторонам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата³, которые еще не сделали этого, с призывом как можно скорее сдать на хранение соответственно документы о ратификации, принятии, утверждении или присоединении,

с большой обеспокоенностью отмечая, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) оказывает серьезное негативное воздействие на состояние здоровья, безопасность и благосостояние людей, а также серьезно нарушает жизнь общества и функционирование экономики и имеет катастрофические последствия для жизни людей и их возможностей в плане получения средств к существованию и что в наибольшей степени от пандемии страдают беднейшие и наиболее уязвимые слои населения, подтверждая стремление вернуться на путь, ведущий к достижению целей в области устойчивого развития, посредством разработки и реализации стратегий устойчивого и всеохватного восстановления для ускоренного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в полном объеме и содействия снижению риска будущих потрясений, кризисов и пандемий и повышения устойчивости к ним, в том числе за счет укрепления систем здравоохранения и обеспечения всеобщего охвата услугами здравоохранения, и учитывая, что одним из важнейших элементов принятия всеми странами мира ответных мер на основе единства, солидарности, активизации многостороннего сотрудничества и принципа «ни о ком не забыть» является предоставление всем справедливого и своевременного доступа к безопасным, качественным, эффективным и недорогим средствам диагностики и лечения COVID-19 и вакцинам от него,

учитывая, что изменение климата, пандемия COVID-19 и продолжающиеся конфликты и их соответствующие негативные последствия создают дополнительные трудности в связи с ликвидацией нищеты, обеспечением продовольственной и энергетической безопасности и сдерживанием стоимости жизни и

² Принято в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в документе [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#), решение 1/CP.21, приложение.

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

что от этих трудностей в несоразмерно большей степени страдают развивающиеся страны,

подтверждая, что сотрудничество Юг — Юг является важным элементом международного сотрудничества в целях развития и не подменяет, а дополняет сотрудничество Север — Юг, высоко оценивая вклад всех участников сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества, внесенный ими на основе единства, солидарности и активизированного многостороннего сотрудничества, с тем чтобы поддержать развивающиеся страны в процессе реагирования на пандемию COVID-19 и восстановления после нее,

с удовлетворением отмечая созыв пятнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и принимая к сведению принятие ее итогового документа — Бриджтаунского пакта⁴, и с интересом ожидая продолжения работы Конференции по вопросам, касающимся сотрудничества Юг-Юг, трехстороннего сотрудничества и регионального сотрудничества, в том числе путем содействия диалогу между структурами экономической интеграции в целях расширения взаимной торговли и обмена передовой практикой и опытом для достижения целей в области устойчивого развития,

подтверждая торжественное обещание, что никто не будет обойден вниманием, подтверждая признание того, что достоинство человеческой личности имеет основополагающее значение, и желание добиться того, чтобы цели и задачи в области устойчивого развития были реализованы в интересах всех стран и народов и всех слоев общества, и вновь подтверждая обязательство приложить все усилия к тому, чтобы в первую очередь оказать помощь самым обездоленным,

1. *напоминает* о проведении 20–22 марта 2019 года в Буэнос-Айресе второй Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг и принятом на ней итоговом документе⁵ и призывает международное сообщество оказать поддержку в деле полного осуществления итогового документа второй Конференции на высоком уровне;

2. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о положении дел в области сотрудничества Юг — Юг⁶;

3. *вновь заявляет* о поддержке Комитета высокого уровня по сотрудничеству Юг — Юг, ссылаясь на его решения 20/1 и 20/2, принятые в ходе его двадцатой сессии, проходившей с 1 по 4 июня 2021 года, и призывает к полному осуществлению итогового документа второй Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг;

4. *рекомендует* продолжать и развивать сотрудничество Юг — Юг и трехстороннее сотрудничество в области реагирования на COVID-19 и восстановления для преодоления социально-экономических последствий пандемии и других многочисленных кризисов в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁷ и достижения предусмотренных в ней целей в области устойчивого развития и призывает соответствующие структуры системы развития Организации Объединенных Наций продолжать оказывать поддержку в этой связи, особенно в таких областях, как обеспечение справедливого и недискриминационного доступа к безопасному, качественному, эффективному и недорогостоящему медицинскому уходу и

⁴ TD/541/Add.2.

⁵ Резолюция 73/291, приложение.

⁶ A/77/297.

⁷ Резолюция 70/1.

обслуживанию и медицинским принадлежностям и оборудованию, включая средства диагностики и лечения, лекарства и вакцины, а также цифровизация, охрана окружающей среды, изменение климата, социальная защита и ликвидация нищеты;

5. *принимает к сведению* разнообразный опыт и разработанные с учетом местных особенностей подходы к развитию, призванные служить достижению целей в области устойчивого развития, и подтверждает важность обучения и обмена передовым опытом, в том числе по линии сотрудничества Юг — Юг, Север — Юг и трехстороннего сотрудничества через такие платформы, как «Галактика Юг — Юг», Всемирная выставка «Глобальное развитие на основе сотрудничества Юг — Юг», региональные форумы по устойчивому развитию и другие платформы для обмена знаниями, поддерживаемые различными структурами системы Организации Объединенных Наций;

6. *с удовлетворением отмечает* организацию одиннадцатой Всемирной выставки «Глобальное развитие на основе сотрудничества Юг — Юг» 12–14 сентября 2022 года в Бангкоке по теме «Активизация сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества в интересах устойчивого восстановления после COVID-19: на пути к построению интеллектуального и жизнестойкого будущего»;

7. *с интересом ожидает* проведения третьей Встречи на высшем уровне стран Юга, которая пройдет 10–12 декабря 2023 года в Кампале;

8. *с интересом ожидает также* проведения встречи министров по сотрудничеству Юг — Юг, которая состоится в марте 2023 года в Дохе в рамках второй части пятой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам;

9. *принимает к сведению* рекомендации Генерального секретаря, в том числе в отношении увеличения объема взносов в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для сотрудничества по линии Юг — Юг и другие соответствующие механизмы финансирования, чтобы система развития Организации Объединенных Наций имела достаточно ресурсов для содействия осуществлению инициатив по сотрудничеству Юг — Юг и трехстороннему сотрудничеству, за которые выступают развивающиеся страны;

10. *призывает* структуры Организации Объединенных Наций оказывать развивающимся странам поддержку в обеспечении учета аспектов сотрудничества в целях развития, в том числе, в частности, аспектов сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества, в подготовке и представлении добровольных национальных обзорных докладов об устойчивом развитии;

11. *отмечает*, что в контексте более широких реформ системы развития Организации Объединенных Наций реализация общесистемной стратегии Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг — Юг и трехстороннему сотрудничеству может привести к повышению роли и действенности сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества посредством более активного задействования знаний и опыта организаций системы Организации Объединенных Наций в поддержку сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества, в этой связи призывает систему развития Организации Объединенных Наций, включая структуры Организации Объединенных Наций, продолжать при необходимости в полной мере учитывать в рамочных программах Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития на страновом уровне соображения, связанные с сотрудничеством Юг — Юг и трехсторонним сотрудничеством, в качестве средства ускорения осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и

достижения связанных с ней целей в области устойчивого развития, высоко оценивает усилия различных структур системы Организации Объединенных Наций и региональных комиссий по поощрению сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества, с признательностью принимает к сведению работу, проделанную Управлением Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг — Юг через инклюзивные механизмы, в частности инициативы по сотрудничеству Юг — Юг, учрежденные развивающимися странами, и призывает Управление сотрудничать с организациями системы Организации Объединенных Наций и региональными комиссиями для обеспечения всестороннего учета сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества, в том числе с помощью региональных механизмов совместной работы в интересах сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества;

12. *с удовлетворением отмечает* разработку первоначальной концептуальной основы для оценки сотрудничества Юг — Юг, что знаменует собой прорыв в определении его количественных показателей, а также роль Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, выступившей в качестве сокоординатора при разработке этой концептуальной основы, в том числе в вопросах наращивания потенциала, под руководством стран глобального Юга и с опорой на страновые механизмы, и признает важность изучения возможных вариантов измерения трехстороннего сотрудничества;

13. *учитывает* необходимость расширения и укрепления сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества, в том числе в области использования цифровых технологий, соответствующего наращивания потенциала и передачи таких технологий на взаимно согласованных условиях для устранения цифрового разрыва;

14. *учитывает также* значимость сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества для содействия достижению гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек в процессе устойчивого развития, а также для достижения общей цели, заключающейся в ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях;

15. *подтверждает* лежащее в самой основе Повестки дня на период до 2030 года обязательство обеспечить, чтобы никто не был обойден вниманием, и обязуется предпринимать более ощутимые шаги, с тем чтобы поддержать тех, кто находится в уязвимом положении, и наиболее уязвимые страны и в первую очередь оказать помощь самым обездоленным;

16. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят восьмой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Оперативная деятельность в целях развития», подпункт, озаглавленный «Сотрудничество Юг — Юг в целях развития», и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят восьмой сессии всеобъемлющий доклад о положении дел в области сотрудничества Юг — Юг, включая осуществление итогового документа второй Конференции на высоком уровне.